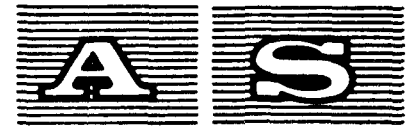


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/ES-6/3

S/13734

10 January 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Шестая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
ВОПРОС, РАССМАТРИВАВШИЙСЯ СОВЕТОМ
БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 2185-2190-М
ЗАСЕДАНИЯХ, СОСТОЯВШИХСЯ С 5 ПО
9 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Афганистана при
Организации Объединенных Наций от 10 января 1980 года
на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам полный текст политического заявления нового правительства Демократической Республики Афганистан, с которым Кармаль Бабрак, Генеральный секретарь Центрального комитета Народно-демократической партии Афганистана, Председатель Революционного совета и премьер-министр Демократической Республики Афганистан обратился к афганскому народу по радио Афганистана 1 января 1980 года (приложение I), а также текст заявления о всеобщей амнистии от 2 января 1980 года (приложение II), и просить распространить эти два текста в качестве официального документа Шестой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и официального документа Совета Безопасности.

Бисмеллах САХАК
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявление о всеобщей амнистии

"Хафизулла Амин, этот заговорщик и профессиональный преступник, а также признанный шпион империализма США, которого Картер ретиво защищает как законного президента, наряду с сотнями других своих преступлений и разрушительных действий, уничтожил и сжег тысячи членов партии, религиозных деятелей, выступающих против тирании, рабочих, крестьян, представителей интеллигенции, прогрессивной общественности и национальных элементов, предъявляя им различные и необоснованные обвинения и подвергая их варварским пыткам, закапывая их живьем в землю и бросая их в казематы и подземные тюрьмы, сделав тысячи женщин вдовами, лишив отцов тысячи детей, создав во всей стране атмосферу растущего террора и угнетения и действуя все более и более жестокими методами.

Несмотря на все свои утверждения, этот демагог Амин не только не уменьшил число заключенных, но еще больше переполнил тюрьмы и создал атмосферу террора и ужаса, атмосферу недоверия, страха, угнетения и террора, превратил всю нашу страну в огромную тюрьму и бойню.

Правительство Демократической Республики Афганистан попытается с помощью прессы, радио и телевидения ознакомить соотечественников и народы мира с именами десятков тысяч заключенных и расскажет о пытках, преступлениях, убийствах и разрушительной деятельности кровавого Амина и его приспешников.

По случаю празднования 15-й годовщины основания Народно-демократической партии Афганистана позвольте мне объявить от имени Центрального Комитета партии и Революционного совета Демократической Республики Афганистан всеобщую амнистию, независимо от различий классового, религиозного, языкового, племенного, национального, идеологического, политического и организационного характера, для всех тех политических заключенных, которые избежали топора палача Амина.

Мои скорбящие соотечественники!

Те немногие приспешники преступника Амина, известные шпионы и предатели, уголовники и профессиональные убийцы, которые еще находятся за решеткой, будут преданы суду народом Афганистана в соответствии с обещанием, сделанным в заявлении от 7 джади 1358 года (28 декабря 1979 года), которое гласит, что "никто не будет заключен в тюрьму без приговора Шаирата, правового, полномочного и демократического трибунала".

A/ES-6/3
S/13734
Russian
Annex II
Page 2

День всеобщего освобождения и честования политических заключенных, подпадающих под эту всеобщую амнистию, будет организован в соответствии с программой в ближайшие три или четыре дня, и об этом будет объявлено по радио и в печати.

Сейчас, когда этот кровавый Амин уничтожен и положен конец его варварскому и фашистскому правлению, мы надеемся, что все национальные и демократические силы поднимутся единым широким фронтом своей отчизны под руководством Народно-демократической партии Афганистана для того, чтобы навсегда уничтожить деспотизм и зловещую тиранию Амина и его приспешников, трудиться и бороться за создание свободного, процветающего, независимого и гордого Афганистана".

"Кабул нью таймс"
2 января 1980 года

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Кармаль Бабрак приветствует афганский народ

"Во имя господя, сострадательного и милосердного!

Я приветствую моих многострадальных соотечественников—мусульман Афганистана, героических мужчин и женщин нашей страны!

Разрешите мне прежде чем представить вам политическое заявление правительства ДРА выступить от имени ЦК НДПА, РС ДРА и от себя лично и выразить вам мое искреннее уважение и самые теплые приветствия, а также мое глубочайшее сожаление и соболезнования по поводу колоссальных страданий и кровавых слез тех, кто был брошен за решетку, вынужден был бежать или подвергся изгнанию, бесчеловечным и даже варварским пыткам, по поводу того, что десятки тысяч наших матерей и отцов, братьев и сестер, дочерей, сыновей и детей были подвергнуты мучениям и убиты по прямому приказу палача Хафизулла Амина. С другой стороны, я объявляю о том, что Хафизулла Амин, этот вероломный враг бога и чести, негодяй, который прикрываясь именем бога, ислама, человечности и национальных интересов вел кровавую борьбу против нашей страны и ее народа, этот враг родины и народа, который расчленил национально-освободительную армию Афганистана в интересах местных и иностранных врагов, бросив в тюрьму и уничтожив наших лучших солдат, курсантов и героических офицеров, представителей нашей молодежи, наших уважаемых и трудолюбивых соотечественников, что этот Хафизулла Амин, агент ЦРУ и коварный шпион американского империализма, предатель партии и правительственного единства, вооруженных сил и освободительной Апрельской революции, редкостный убийца и негодяй, который не пощадил даже покойного Нура Мухаммеда Тараки, нашего дорогого вождя и благородного основателя нашей партии, первого генерального секретаря ЦК НДПА и первого Председателя Революционного совета и премьер-министра ДРА, чье великое имя мы всегда будем помнить, который не пощадил даже его больной, но благородной и отважной жены и достопочтенной семьи, который отдал независимость Афганистана на откуп внутренней реакции и разграбил или растратил миллиардные суммы из нашего национального богатства, пограл престиж, честь и достоинство наших отважных и благородных людей, сейчас навсегда стерт с лица нашей земли. И в результате поднявшейся волны народного гнева и национальной ярости он и некоторые его приспешники за свои гнусные и жестокие преступления были наказаны справедливым революционным судом народа, а те немногие из них, которым еще не вынесен приговор, скоро будут наказаны.

Мои угнетенные соотечественники!

В этот момент, когда по воле подавляющего большинства народа Афганистана великая национально-демократическая Апрельская революция вступила в новый этап, пришел конец временам безграничного господства

приспешников Амина, этих высокомерных предателей народа и отечества, и национальный фронт под руководством НДПА, опираясь на волю подавляющего большинства масс, с помощью национально-освободительной армии Афганистана взял в свои руки политическую власть для защиты завоеваний великой и славной Апрельской революции. Сейчас мы твердо уверены в том, что наша революция сумеет преодолеть все стоящие перед ней огромные трудности. В истории нашего народа в эти дни свершается один из самых значительных и замечательных поворотов, который будет иметь колоссальное значение для обеспечения свободной и независимой жизни нашего народа. Это — поворот от угнетения и жестокости к счастью, труду и мирной жизни. Поворот от безграничных бедствий и страданий, от угнетения жестоких деспотов, от эксплуатации ищущих и от общества, пораженного азиатским деспотизмом, к светлому будущему подлинной демократии, к свободе и равенству и созданию действительно демократического общества. Это будет поворот от войны и раздора внутри страны к миру, к укреплению национального единства и братских уз между нашими различными нациями, племенами и приверженцами различных религиозных сект, а также между такими нашими народами как пуштуны, таджики, хазарейцы, узбеки, туркмены, белуджи, нуристанцы и другие. Поворот к свободе таких религиозных исповеданий, как суннизм и шиитизм, а также других вероисповеданий наших отважных племен.

Вот почему я, опираясь на железную волю народа Афганистана, я объявляю, что все мои соотечественники, которые из-за тирании и деспотизма кровожадного Хафизуллы Амина бежали за границу или участвовали неосознанно, или по мотивам мести во внутренней братоубийственной войне, поддавшись на подстрекания угнетателей, а также внутренних и внешних врагов, искренне и честно призываются вернуться на независимую и мирную землю их матерей и отцов, в родной Афганистан, с полным чувством свободы и уверенности. Они должны сдать своему национальному революционному правительству оружие, которое они получили от врагов, прекратить братоубийство и добровольно вернуть стране спокойствие и безопасность. Новое революционное национальное правительство Афганистана сделает все, что в человеческих силах, для обеспечения условий, при которых можно будет восполнить моральные и материальные потери, причиненные всем соотечественникам руками Амина и его бешеных псов, таких как Ассадалла Амин и Абдулла Амин. Мы также заверяем руководителей партий, всех курсантов, военных и гражданских должностных лиц на всех уровнях, представителей патриотической молодежи Афганистана, занимающих партийные и правительственные посты, в том, что, если они будут проявлять лояльность по отношению к новому этапу великой Апрельской революции и будут сотрудничать в ходе его осуществления, их права как партийных и правительственных работников и военнослужащих, а также их моральные права будут неукоснительно соблюдаться. Это правило, несомненно, не распространяется на ряд преступников из клики Амина.

Героические освободительные вооруженные силы Афганистана!

Не верьте лживой, вражеской пропаганде! Беззаветно и дисциплинированно, сознательно и самоотверженно защищайте честь и достоинство своего народа и своей родины!

Мои угнетенные и пострадавшие соотечественники!

Известно, что национальная демократическая революция в Афганистане началась 17 апреля 1978 года. Победа славной Апрельской революции явилась сильным ударом по реакционному феодализму, региональной реакции и мировому империализму, открыв перед трудящимся народом нашей родины широкие перспективы, в результате которых был осуществлен ряд демократических перемен и революционных преобразований в политической, экономической, социальной и культурной областях, отвечающих интересам народа Афганистана. Однако, к сожалению, в значительной степени в результате ряда ошибок, явившихся прежде всего следствием авантюристического и преступного курса, а также антиправительственных, антипартийных, контрреволюционных и антигуманных действий Хафизуллы Амина, партия и правительство допустили отклонения во многих областях и пошли по опасному пути, отвечающему интересам реакции и империализма. Если бы подлинные революционные и патриотические силы, исходя из прогрессивных идей славной Апрельской революции, не взяли бы творческую революционную инициативу в свои руки, национальный суверенитет, независимость и территориальная целостность нашей великой родины Афганистана, а также мир в регионе были бы поставлены под серьезную угрозу, а наш любимый Афганистан превратился бы в бойню для миллионов его сынов. Поэтому новый Революционный совет ДРА заявляет, что он является носителем и последователем высоких идеалов великой Апрельской революции. Революционный совет считает своим первостепенным долгом направить освободительную Апрельскую революцию по правильному пути, исправить имевшие место опасные и трагические ошибки, ликвидировать последствия трагических событий и урегулировать кризис.

Основные принципы, которые лягут в основу политической системы Афганистана и правительства ДРА в рамках объединенного национального фронта, руководимого рабочим классом и всеми трудящимися Афганистана, другими словами НДПА, будут обеспечивать и гарантировать следующее:

Национальный суверенитет, национальную независимость, территориальную целостность, истинную демократию, создание демократической государственной и административной системы, укрепление основ революционной демократической законности в жизни общества и государства и расширение массовых организаций.

Хотя в настоящих условиях строительство социализма не является нашей непосредственной задачей, новое правительство ДРА считает своим национальным историческим долгом развитие и укрепление прогрессивных

социальных и политических основ ДРА - этого завоевания великой Апрельской революции, достижение окончательной победы национальной, демократической, антифеодальной, антиимпериалистической и антикомпрадорской революции и осуществление при первой же возможности следующих насущных задач:

1. Освобождение всех политических заключенных, избежавших палачей Хафизуллы Амина и отмена смертной казни при наличии благоприятствующих этому обстоятельств.

2. Отмена всех антидемократических и бесчеловечных законов и запрещение всех арестов, заключений в тюрьму, произвольных преследований, обысков и расследований.

3. Уважение священных принципов ислама, свободы совести, вероисповедания и отправления религиозных обрядов, защита единства семьи, соблюдение принципов законной собственности, включая личную, созданную не в результате эксплуатации, хищения, взяточничества, ростовщичества, спекуляции и контрабанды.

4. Возрождение неприкосновенности личности и всеобщей безопасности, революционного спокойствия, мира и порядка в стране.

5. Обеспечение здоровых условий для осуществления демократических свобод, таких как свобода создания прогрессивных и патриотических партий и массовых или общественных организаций, свобода печати, демонстраций и уличных шествий, обеспечение права на труд и получения образования и обеспечение свободы и тайны переписки и связи, передвижения и неприкосновенности жилища.

6. Уделение серьезного внимания и оказание помощи молодому поколению, учащимся школ, студентам университетов и интеллигенции без какой-либо дискриминации.

Дорогие соотечественники!

В то время как основные задачи великой Апрельской революции заключаются в преодолении бедности, болезней и недостаточного экономического развития, невежества и неграмотности, безработицы и неравенства, национального и социального угнетения в Афганистане, а также в создании независимой национальной экономики и ускорения темпов экономического роста в соответствии с научными планами социально-экономического развития, включая создание независимых национальных отраслей промышленности, индустриализацию и повышение уровня жизни масс, правительство ДРА в возможно кратчайший срок осуществит следующие основные задачи:

В области внутренней политики:

Реализация дальнейших этапов демократической земельной реформы, ликвидация остатков устаревших феодальных отношений, ликвидация господства иностранных торговцев и представителей империалистических монополий, расширение государственного сектора в ряде областей экономики, осуществление руководства, поощрение и защита ремесленников, землевладельцев, мелких и средних торговцев и национального капитала, демократизация основ политической и общественной жизни и правительственного аппарата, сохранение и развитие различных диалектов и культур всех братских народов и племен Афганистана, осуществление культурной революции, ликвидация влияния остатков колониализма, неоколониализма и империализма во всех областях.

В области внешней политики:

Правительство ДРА будет проводить последовательную политику мира, основывающуюся на принципах позитивного и активного нейтралитета и мирного сосуществования, будет поддерживать политику защиты мира и разрядки (ослабления международной напряженности), ограничения стратегических ядерных вооружений, всеобщего и полного разоружения, прав человека и национально-освободительных движений угнетенных народов в качестве верного члена Организации Объединенных Наций и движения неприсоединившихся стран, будет уважать все соглашения, заключенные между Афганистаном и другими странами мира и будет бороться вместе с миролюбивыми силами широкого всемирного фронта против войны и её поджигателей, против колониализма и неоколониализма, империализма, сионизма, фашизма и расизма, апартеида и расовой дискриминации и будет расширять свою международную солидарность с мировой системой социализма, международным рабочим движением и национально-освободительными и социальными движениями стран Азии, Африки и Латинской Америки.

Народ и правительство ДРА будет полностью соблюдать Договор от 5 декабря 1978 года о дружбе и сотрудничестве с Советским Союзом, великой миролюбивой страной, который по своей сути гарантирует, что постоянный мир и безопасность в регионе будут подняты на новую высоту, обретут новый характер и будут развиваться по всем направлениям; их нерушимая братская дружба, которая является отражением свободного волеизъявления и патриотизма народа Афганистана в течение последних 60 лет после провозглашения национальной независимости, сегодня стала основным принципом важной национальной традиции при абсолютной честности, вытекающей из нашего прогрессивного национального афганского характера.

Приветствуя национальную, исламскую, антиимпериалистическую и антимоноархическую революцию широких масс братского народа Ирана, правительство ДРА проявит инициативу по сближению и укреплению дружбы между двумя дружественными государствами, связанными общими историческими узами и в сущности не имеющими никаких разногласий.

Между народами Афганистана и Пакистана также существуют прочные братские отношения. Правительство Афганистана честно и по-братски приложит усилия с целью устранения всех разногласий или недопонимания путем мирных переговоров с пакистанскими руководителями.

Поскольку миролюбивый народ Афганистана отвергает шовинистическую экспансионистскую, интервенционистскую и подстрекательскую политику, он занимает принципиальную позицию в отношении права и стремления пуштунских и белуджских братьев самим устраивать свою собственную судьбу и счастье.

Крепкие связи, общая судьба, дружественные и братские отношения между народами Афганистана и миролюбивым народом Индии восходят в нашем регионе к древнейшим временам. Поэтому мы подчеркиваем, что рассматриваем дальнейшее развитие индо-афганских связей в качестве одного из серьезных факторов стабильности, мира и безопасности в регионе.

Народ Афганистана стремится к бескорыстной дружбе с Китайской Народной Республикой, которая является еще одной соседней страной.

Благородно и искренне предлагая свою дружбу всем странам мира с целью установления мирных и дружественных отношений с ними, ДРА развивает свои братские и мусульманские отношения с неприсоединившимися, мусульманскими и арабскими странами и их трудящимися и решительно поддерживает освободительные движения героического народа Палестины.

Дорогие соотечественники!

Основой власти в ДРА является народ и она принадлежит народу, а ее политическая власть будет состоять из народных депутатов, то есть местных и национальных советов в соответствии с действенной и гуманной, демократической и прогрессивной конституцией, которая будет разработана в максимально короткий срок. Народные депутаты будут избираться на основе всеобщего избирательного права путем равного, прямого и секретного голосования. С точки зрения государственного устройства, ДРА будет провозглашена Объединенной Республикой Афганистан, основывающейся на равноправии, свободном и добровольном союзе всех братских наций и племен, проживающих на единой и общей родине — Афганистане.

Мы ясно и решительно заявляем, что нашей конечной целью является ликвидация всех форм эксплуатации человека человеком, безжалостное подавление сопротивления реакционеров, угнетателей и эксплуататоров и построение в Афганистане нового и прогрессивного общества.

Дорогие соотечественники!

В течение последних десятилетий вы слышали от жестоких и неэффективных правительств Афганистана, начиная от лжецов из семьи Надиров и кончая приспешниками Амина, множество демагогических заявлений и посулов. Мы скромно заявляем, что "мерилом истины является практика". Поэтому то, что мы говорим, претворится в жизнь на ваших глазах. Мы твердо верим в благородные и гуманные слова о том, что "тот государственный деятель или правитель счастлив, который всегда может говорить то, что он действительно думает. Он достигает того, что считает целесообразным. Он трудится и борется ради цели, в которую он действительно верит".

Солдаты, эксплуатируемые трудящиеся Афганистана, рабочие, крестьяне, студенты, молодежь, интеллигенция и государственные служащие!

Где бы вы ни находились, в военных казармах или окопах национальной войны, в городах или в деревнях, на рабочих местах или в школах, служите ли в учреждениях или занимаетесь свободной профессией, живете ли вы в горах или долинах, на равнинах или в палатках, на улицах или на базарах, вы должны сознавать, что ваши национальные и классовые враги хотят уничтожить вас, задушить вас, растоптать ваши права и свободы и подавить вашу революцию. Поэтому вашим священным долгом является самоотверженная и сплоченная защита вашей демократической республики, вашей освободительной революции, ваших деревень и городов, достоинства и чести вашей страны от врагов-реакционеров, ведущих подрывную деятельность, борьба против остатков монархической реакции и немногих прислужников Хафизуллы Амина, этого кровавого и звероподобного фашиста; вашим священным долгом является самопожертвование и единство под лозунгами "Свобода народу", "Работу для безработных" и "Землю крестьянам".

Патриотическое духовенство, националисты, демократы, борцы за свободу, сторонники изменений, прогрессивные люди, патриоты, молодежь, интеллигенция, подлинные представители народа, авангард рабочего класса и рабочий класс Афганистана! Объединяйтесь под знаменем мира и свободы, независимости и неприсоединения, демократии и прогресса, равенства и братства, экономической и социальной справедливости в широкий фронт нашей единственной родины - славного Афганистана. Не позволяйте негодьям, аминам, бандам махровых реакционеров и ЦРУ, местным и иностранным врагам сбивать вас с пути. Наша борьба законна, справедлива и подлинно революционна. Наше единство и сплоченность гарантируют нашу победу. ДРА является другом и верным сторонником измученного народа Афганистана.

Самоотверженные друзья и коллеги!

Вперед, как сталь, сплотив ряды и усилив солидарность! Вперед!

/...

A/ES-6/3
S/13734
Russian
Annex I
Page 8

Друзья и коллеги!

С революционной скромностью встанем на путь наших героических мучеников, путь революции, путь служения народу и родине, путь благородных чаяний трудящихся Афганистана! Вперед!

Выше славное знамя объединенного, прогрессивного, свободного и независимого Афганистана!

Да здравствует трудящийся и героический народ Афганистана!
Победа за новым этапом великой Апрельской революции!

Окончательная победа принадлежит трудящимся Афганистана!"

"Кабул нью таймс"
1 января 1980 года
